



# Vertrag

zwischen der  
Jugend- und Kulturzentrumsinitiative im Stadtbezirk 3 (JUZI) e.V.  
und

Herrn/Frau: \_\_\_\_\_

Adresse/Postanschrift: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Vor- und Nachname des Kindes: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum des Kindes: \_\_\_\_\_

Schule/Klassenlehrer(in): \_\_\_\_\_

Telefon Festnetz: \_\_\_\_\_

Mobilnummer: \_\_\_\_\_

Mailadresse: \_\_\_\_\_

## 1. **Umfang der Betreuung**

Die Betreuung des Kindes kann montags bis freitags in der Zeit von 12 Uhr bis 16/18 Uhr erfolgen. Das Angebot beinhaltet eine warme Mahlzeit, Snack am Nachmittag, Hilfe und Unterstützung bei der Bewältigung der Hausaufgaben und Vorbereitung auf Tests und Klassenarbeiten (jedoch keine Nachhilfe!). Das Kind ist im Rahmen unserer Aufsichtspflicht während des Aufenthalts im JUZI beaufsichtigt und hat die Möglichkeit an verschiedenen Freizeitangeboten teilzunehmen.

- Ich bin damit einverstanden, dass mein(e) Sohn/Tochter während der Betreuung das Gelände verlassen darf. Mir ist bekannt, dass die Einrichtung in diesem Fall keine Haftung für Schäden und Verletzungen übernehmen kann.

\_\_\_\_\_  
Unterschrift des Erziehungsberechtigten

- Mein Kind darf das Gelände während der Betreuung nicht verlassen!

\_\_\_\_\_  
Unterschrift des Erziehungsberechtigten

(Nicht zutreffendes bitte streichen!)



**Sollte Ihr Kind an einem Tag nicht am Betreuungsangebot teilnehmen können, bitten wir Sie, uns spätestens bis zum Beginn der Betreuung Bescheid zu geben (Nachricht auf den AB oder SMS auf das ÜMB-Handy genügt). Bitte haben Sie Verständnis, dass wir eine Benachrichtigung nur durch den Anruf eines Erziehungsberechtigten gelten lassen.**

2. **Vertragslaufzeit/Kündigung**

Der Vertrag wird für die Dauer eines Schuljahres abgeschlossen und läuft automatisch zum Ende des Schuljahres aus. Jedes Kind nimmt das Betreuungsangebot zunächst für eine Woche zur Probe in Anspruch. Während dieses Zeitraums haben beide Vertragsparteien das Recht von diesem Vertrag zurückzutreten. In Ausnahmefällen sind Sonderregelungen möglich.

3. **Kosten/Elternbeiträge**

Die Kosten sind der Anlage 2 zu entnehmen.

**Leider muss die JUZI seit dem Schuljahr 2014/2015 einen kleinen Pauschalbetrag für die Betreuung einbehalten, da die öffentlichen Mittel gekürzt wurden. Die Juzi liegt aber damit immer noch unter den gängigen Beiträgen! Sonderkonditionen sind auch hier möglich.**

Der Betrag wird per Einzugsermächtigung von Ihrem Konto zum Monatsanfang abgebucht. Es werden 10 Monatsbeiträge eingezogen.

**Die Sommerferien werden separat bezahlt.**

**Betreuung in den Ferien von 8.00 – bis 16.00 Uhr incl. Frühstück .**

**Ab 16.00 kann jeder Jugendliche kostenlos an den Angeboten der Offenen Tür in der Juzi teilnehmen.**

4. **Hausordnung**

Die Einhaltung der Hausordnung (siehe Anlage 1) ist Vertragsbestandteil und kann bei schwerwiegenden Verstößen zum fristlosen Vertragsrücktritt seitens der Jugend- und Kulturzentrumsinitiative führen.

Ich melde meine Tochter/mein Sohn für die Übermittagsbetreuung in der Jugend- und Kulturzentrumsinitiative mit Beginn des Schuljahres 2015/2016 an.

Köln, den \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Unterschrift Juzi e.V.

\_\_\_\_\_  
Unterschrift Erziehungsberechtigter

**Besonderheiten** (Allergien, sonst. Krankheiten, besondere Essgewohnheiten)

---

---



# Hausordnung

## **Das Jugendzentrum Sülz ist für alle Kinder und Jugendlichen geöffnet.**

Sie können hier essen, lernen, rumhängen, ihre Freunde treffen, spielen und ihre Sorgen loswerden. Die MitarbeiterInnen unterstützen die Kinder und Jugendlichen jederzeit, und helfen ihnen wo sie können. Damit alle gut miteinander leben können und das Jugendzentrum noch lange erhalten bleibt, gibt es Regeln:

- Ich gehe mit anderen Menschen freundlich um und achte ihre Grenzen.
- Ich trage für mich selbst und für meine Handlungen die Verantwortung.
- Ich gehe sorgsam mit den Dingen um, die ich benutze.
- Ich betrete die Räume (z.B. Küche, Vorratsraum) nur nach Absprache mit den MitarbeiterInnen.
- Es ist selbstverständlich, dass ich nichts mitnehme, was mir nicht gehört.

Ich kenne diese Regeln und werde sie einhalten. Mir ist bekannt, dass ein Verstoß gegen diese Regeln zu Maßnahmen, wie einem eventuellen Hausverbot führen kann.

---

Unterschrift Kind/Jugendlicher



Gläubiger ID JUZI e.V.:  
 26ZZZ00000774046

### Anmeldung zur Übermittagsbetreuung

Name des Kindes	
Vorname des Kindes	
Klasse	
Strasse, Hausnr.	
PLZ, Ort	
Telefonnummer	
e-mail Adresse	
<b>Geldinstitut</b>	
<b>IBAN</b>	
<b>BIC</b>	
<b>Kontoinhaber</b>	

(bitte ankreuzen:)

**Mensaessen u. Betreuung**

<b>Montag</b>	
<b>Dienstag</b>	
<b>Mittwoch</b>	
<b>Donnerstag</b>	
<b>Freitag</b>	

1 Menü pro Woche	2 Menüs pro Woche	3 Menüs pro Woche	4 Menüs pro Woche	5 Menüs pro Woche
Essensbetrag 13€	Essensbetrag 25€	Essensbetrag 37€	Essensbetrag 49€	Essensbetrag 61€
Betreuungsbetrag 5€	Betreuungsbetrag 10€	Betreuungsbetrag 15€	Betreuungsbetrag 20€	Betreuungsbetrag 20€
<b>Gesamtbetrag 18€</b>	<b>Gesamtbetrag 35€</b>	<b>Gesamtbetrag 52€</b>	<b>Gesamtbetrag 69€</b>	<b>Gesamtbetrag 81€</b>

Ich ermächtige (JUZI e.V.), widerruflich Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen.  
 Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von (JUZI e.V.) auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Datum/Unterschrift \_\_\_\_\_

Die Vertragslaufzeit gilt für ein Schuljahr.